

M. Y. Daneau, président du Conseil de la Coopération du Québec;
M. J. J. Dierker, conseiller juridique;
M. W. E. Bergen, trésorier de la Fédérée Co-operatives Limited;
M. J. T. Phalen, secrétaire général de l'Union coopérative du Canada;
M. A. Morin, Directeur du service de recherches de la Fédération des
Caisses populaires;
Rév. père E. Bouvier, s.j., professeur en économie;
M. E. E. Chorney, trésorier de la United Co-operatives of Ontario.

La séance est suspendue à 13 h. 15.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

La séance est reprise à 14 h. 30.

Présents: Les honorables sénateurs Hayden (*président*), Aird, Aseltine, Beaubien, Burchill, Carter, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Cook, Desruisseaux, Everett, Haig, Hollett, Isnor, Kinley, Martin, Molson, Phillips (*Rigaud*) et Welch—(18).

Aussi présent: Roland-B. Breton, secrétaire général.

TÉMOINS:

NATIONAL ASSOCIATION OF CANADIAN CREDIT UNIONS

M. G. May, trésorier de la National Association of Canadian Credit Unions (Vancouver);

M. L. Tendler, directeur—Canadian Co-operative Credit Society (Regina);

M. F. Graham, comptable agréé (Vancouver);

M. J. Dierker, conseiller juridique (Saskatoon);

M. K. Weatherley, président de l'Ontario Credit Union League (Ottawa);

M. R. Ingram, directeur général—National Association of Canadian Credit Unions (Toronto).

LA FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS.

M. E. Girardin, président;

M. P.-E. Charron, directeur général;

M. A. Morin, directeur du service de recherches.

Il est ordonné—Que les documents présentés au cours de la séance d'aujourd'hui soient imprimés en appendice au présent procès-verbal, comme il suit:

A—Mémoire des Industries Molson Limitée.